



## THE CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

PPM 474 ELOPURA 90000 SANDAKAN SABAH

Tel : 089-216051/ 216081 ~ Fax : 089-271862

[www.cogssandakan.com](http://www.cogssandakan.com)



### SELAMAT DATANG KE PERKUMPULAN UMAT ALLAH

#### Doa Untuk Hari Ini:

Allah Mahakuasa, Engkau tahu bahawa kami tidak mempunyai kuasa sendiri untuk membantu diri kami. Peliharalah kami baik dalam tubuh mahupun dalam batin, agar kami dilindungi daripada segala bencana yang mungkin berlaku pada tubuh dan daripada segala fikiran jahat yang mungkin menyerang dan menyakiti jiwa kami, melalui Yesus Kristus Tuhan kami. Amin!

#### Mesej daripada Rektor...

Saya ingin mengucapkan terima kasih kepada Bisyp Melter untuk membenarkan saya mengambil cuti sabatikal selama 2 bulan tahun ini. Ini adalah sabatikal yang pertama setelah melayani di Diosis selama 12 tahun. Saya gembira kerana berpeluang untuk memperbaharui dan menyegarkan diri saya. Dalam buku panduan Terma & Perkhidmatan Diosis, *semua pekerja pastoral Diosis (ditakrifkan sebagai Bisyp, Paderi & Pastor) yang telah berkhidmat di Diosis untuk tempoh berterusan selama tujuh tahun berkuatkuasa daripada tarikh pentahbisan sebagai Paderi dan daripada tarikh perlesenan sebagai Pastor layak untuk mengambil sabatikal. Sabatikal boleh diambil pada atau selepas tahun ke-8 perkhidmatan.* Oleh kerana tanggungjawab melayani sebagai Rektor di dua buah gereja, Bisyp dengan bermurah hati membenarkan saya untuk membahagikan Sabatikal saya. Sabatikal pertama bermula pada 27 Julai hingga 26 Ogos 2018 dan bulan yang lain akan ditentukan kemudian. Saya akan menghadiri Sidang Kemuncak Kepimpinan Global (GLS) di Chicago, USA dan bertemu dengan wakil-wakil di seluruh dunia yang menjalankan GLS. Saya tidak sabar untuk belajar daripada pemimpin pelbagai bidang dan mempertajamkan kemahiran kepimpinan saya untuk pelayanan. Saya juga telah merancang untuk tinggal seminggu lagi di USA selepas konferensi sebelum pulang untuk menyertai Sinod Diosis.

Sepanjang ketiadaan saya, Ps Margaret (St Michael) dan Rev Timothy (COGS) akan membantu memimpin kepimpinan pastoral. Mereka akan memimpin mesyuarat staff mingguan dan memastikan pelayanan mingguan diatur dengan baik. Berdoalah untuk mereka. Berdoalah untuk perjalanan saya. Berdoalah agar saya disegarkan secara rohani dan diperbaharui semula serta belajar untuk berehat di dalam Tuhan. Berdoa untuk perlindungan Tuhan ke atas keluarga saya.

# BERITA GEREJA

**SELAMAT DATANG &  
SELAMAT BERIBADAH**  
di rumah Tuhan.

## PROGRAM PENETAPAN

### 1. KELAS PENETAPAN

**HARI INI (Start Right 3)**

1.30 petang—Kumpulan Dewasa

4.00 petang—Kumpulan Muda-mudi

### 2. RAPTAI

02 Sept, Ahad, 11.45 pagi, Gereja  
Calon & Saksi wajib hadir.

### 3. HARI BERSAMA REKTOR

02 Sept, Ahad, 1.30 petang,  
Gereja St Michael

Semua calon penetapan adalah wajib  
untuk hadir!

### 4. KEBAKTIAN PENETAPAN

08 September, Sabtu, 7.30 malam,  
Gereja

## KEBAKTIAN KESYUKURAN KEAMATAN & GAWAI

27 Julai 2018, Jumaat, 6.30 petang

Dewan Barrett, Anjuran SIC BM

Semua jemaat dijemput hadir! Bawalah  
sejenis masakan lauk anda yang paling  
sedap pernah anda masak.

## PEMBAPTISAN

29 Julai, Ahad, 9.30 pagi

Dewan Barrett

Semua calon & ibu bapa @ saksi harus  
hadir pada 9.00 pagi untuk taklimat  
pembaptisan.



Sumbangan Bunga Altar Hari Ini  
disumbangkan oleh **En James  
Emus & Pn Saiti Tinggi**

## JAWATAN KOSONG SEKOLAH VISI

Guru-guru berkelayakan Ijazah yang  
boleh mengajar BM(2), Eng (1), Chi (1),  
Math (1) & PJK (1). Sila hantar resume  
ke [visionprimarysdk@gmail.com](mailto:visionprimarysdk@gmail.com).

Pohon sebelum 31 Julai 2018.

## SUMBANGAN PAKAIAN TERPAKAI

Sekolah Minggu akan mengadakan  
Jualan Rumbingan. Tujuan: untuk  
mencari dana pembiayaan yuran  
penyertaan kanak-kanak ke Konferensi  
Penyembahan Kanak2. Sumbangkan  
pakaian terpakai anda.

## KHEMAH KANAK-KANAK BM COGS

17-18 Ogos 2018, Jum-Sabtu,

Dewan Barrett,

Yuran RM35.00 seorang

Tema: Memuji dengan Talentaku

Sila hubungi Pn Fidelia [011-2524 4194]  
& Cik Rozalyn [014-373 6047]

## ALL BORNEO REVIVAL

09-12 Ogos 2018, Khamis - Ahad,

7.00 malam

Dewan Sekolah Visi Sandakan

Pengkhotbah: Rev Augustine Saang, Ps  
Raymond Mooi & Dato Chua Jui Meng

## JUALAN T-SHIRT KBDOS

RM28.00;

[Hijau/Biru/Neon Orange/Heliconia]

Tarikh tutup jualan: 05 Ogos.

Pembelian ini menyokong pembiayaan  
dana Khemah Belia.

**Belilah Sekarang!**

**Sementara stok masih ada**

## Nota Khutbah Minggu Ini

### Panggilan Pemuridan: **Meletakkan Yesus yang Terutama**

Kolose 1:15-20

#### 1. **Yesus adalah Gambar Allah**

(Kolose 1:15a)

#### 2. **Yesus adalah Pencipta Syurga & Bumi**

(Kolose 1:15b-17)

#### 3. **Yesus adalah Kepala Gereja**

(Kolose 1:18-19)

## Tuhan, ajar kami berdoa....

### ☞ Untuk SANDAKAN:

- ◆ Berdoa untuk keamanan & keselamatan bandar Sandakan; keharmonian hidup bermasyarakat; toleransi di antara kaum.
- ◆ Berdoa untuk peluang pekerjaan yang lebih baik untuk para belia; bayaran gaji yang mengikut peraturan.

### ☞ Untuk SABATIKAL REKTOR:

- ◆ Berdoa untuk Rektor agar mempunyai waktu rehat yang menyegarkan rohani & jasmani semasa Sabatikal; perjalanan yang selamat dari Sandakan ke Amerika dan kembali; perlindungan Tuhan ke atas keluarganya di Sandakan.

### ☞ Untuk ORANG SAKIT:

- ◆ *En Texan Giring, En Demly Incim, En Steven Johnny, En Jumbri Talom, En Alfrieno Joekhen, Pn Mairin Samsudin, Pn Limah Sabitang, Pn Ellen Tinggi, Pn Irene Yong (PCC), Pn Leelian Duman, Pn Remai Dinbap, Pn Wini Pinandai, Pn Saiti Tinggi, adik Maverick, adik Gerard Ramai*
- ◆ Talasemia: Donna Ann & Chlonizarin

### ☞ Untuk KEPERLUAN anda:

### Soalan Perbincangan

1. Baca Kolose 1:15-23. Siapakah Yesus bagi anda secara perbadi? Mengapa?
2. Apakah implikasi praktikal untuk kehidupan harian anda dalam mempercayai bahawa Yesus adalah Pencipta segala sesuatu?
3. Bagaimanakah anda meletakkan Kristus yang terutama dalam hidup anda? Dalam Gereja anda? Apakah tindakan anda terhadapnya?

Pelayanan & Kebaktian	Dewasa & Kanak2	Perjamuan Suci
Sabtu - BC (7.30 malam)	238	188
Ahad - BC (7.00 pagi)	195	181
Ahad - Eng (9.30 pagi)	155	138
Ahad - BM (9.30 pagi)	253	209
Ahad - BC (2.30 petang)	69	52
Kanak-Kanak BC & BI	160	-
Kanak-Kanak BM	74	-
Muda-mudi BC & BI	61	-
Muda-mudi BM	25	-
Jumlah	1230	768

## Aktiviti Pelayanan Mingguan 2018

<b>Isnin</b> 7.30 mlm	Persekutuan Doa (Chapel)	<b>Sabtu</b> 2.30 ptg 6.00 ptg 6.45 ptg 7.00 mlm 7.30 mlm	Persekutuan Kaum Wanita (Bilik Agape) Latihan & Bengkel Pelayan P&P BM Persekutuan Doa PnP (Dewan Barrett) Latihan P&P BM (Dewan Barrett) Kebaktian BC (Gereja)
<b>Rabu</b> 7.30 mlm (Minggu 1 hingga 3)	Penyelia - En Nasip Basalag Taman Utama - Cik Aida Valeriano Sri Taman - En Rajis Kunama Batu 4 - En Albert Lintikan Batu 5 - Pn Mariah Selamat Batu 7 - En Dining Siani Taman Mawar - Warden Patrus Tamoi Taman Samudera - Rev Timothy J Taman Permata - En Joslee Eling	<b>Ahad</b> 7.00 pg 9.30 pg 9.30pg 9.30 pg 11.45 pg 1.30 ptg 2.30 ptg 4.30 ptg	Kebaktian BC (Gereja) Kebaktian BI (Gereja) Kebaktian BM (Dewan Barrett) Sekolah Minggu BM (Dewan Grace) Kelas Pembaptisan (Bilik Mesyuarat) Kelas Penetapan (Dewan Agape) Kebaktian BC (Gereja) Persekutuan Kaum Lelaki (Dewan Grace)
<b>Jumaat</b> 7.30 mlm	Muda-Mudi BM (Dewan Barrett) Belia BM (Dewan Grace)		

<b>Tugas Pelayanan</b> <i>[Warna]</i>	<b>Minggu Ini</b> <b>(22.07.2018)</b> <i>[Hijau]</i>	<b>Minggu Depan</b> <b>(29.07.2018)</b> <i>[Hijau]</i>
Lagu Pembukaan	<b>Yesuslah Gembala</b>	Di bawah SalibNya Tuhanku
Pemimpin Kebaktian	En Albert Lintikan	En Nasip Basalag
Pemimpin Pujian	En Janikah Jeppy	En Rajis Kunama
Pembacaan Pertama	<b>Kolose 1:15-23</b> En James Emus	Yakobus 1:1-12 En Henry Belun
Pembacaan Kedua	<b>Yohanes 20:1-2, 11-18</b> En Albert Lintikan	Yohanes 6:1-15 En Nasip Basalag
Pengkhotbah	Ev Stefanus Miskinan	Rev Timothy Jerry
Pendoa Syafaat	Warden Patrus Tamoi	Pn Raimah Bangkit
Lagu Persembahan	<b>Rumikot le Yesus Kawagu</b>	Royohon Tuhan
Perjamuan Kudus	Rev Timothy Jerry	Rev Timothy Jerry
Penari Tambourine	<b>SALOME</b>	MIRYAM
Pelayan Jemaat	<b>AKWILA</b> <i>Ketua: Sdra Juspın Amat</i>	PRISKILA <i>Ketua: Pn Maureen G</i>
Pengira Wang Persembahan	En Juspın A & En John Lee Pn Elisa G & Pn Yusri M Staf Liveliah	Pn Maureen G & Pn Raimah En Anselm D & En Cheong M Staf Liveliah
Pemandu Van Gereja	Cik Maylianıh (011-1057 7285) En Pang (012-802 3991) En Rajis (011-3693 2106) En Chong (014-729 0644) Pn Kuibi (011-1010 3670)	Cik Maylianıh (011-1057 7285) En Pang (012-802 3991) En Rajis (011-3693 2106) En Chong (014-729 0644) Pn Kuibi (011-1010 3670)

**Hubungi**  
**No Telefon**



Paderi-paderi

Ven Yong T C  
013 - 851 2389

Rev Chin Kah Jin  
089 - 667698

Rev C Fen Chung  
089 - 663152

Rev Timothy Jerry  
016 - 692 9031

Pastor-pastor

Ps Wong Hyen Tze  
013 - 883 7782

Ps Chin Yock Len  
019 - 807 0781

Ps Soo Nyuk Fong  
016 - 834 7236

Staf Pelayanan

Cik Maylianıh Jaikal  
011 - 1057 7285

Staf Pentadbir

Pn Fidelia Jika  
019 - 587 8956

Warden-warden

Dr T M Thian  
089 - 213418

En Y Fook Choi  
089 - 220995

En Steven Chung  
017 - 817 7871

En Patrus Tamoi  
011-2983 3181